

**Niederschrift**

über die 2. öffentliche Sitzung

**des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen**

**am Mittwoch, 5. Mai 2021, 17:00 Uhr**

im Sitzungssaal der Stadtverordneten, Rathaus, Kassel

17. Mai 2021

1 von 4

**Anwesende:**

**Mitglieder**

Dr. Martina van den Hövel-Hanemann, Vorsitzende, B90/Grüne

Wolfgang Decker, 1. stellvertretender Vorsitzender, SPD

Dr. phil. Michael von Rüden, 2. stellvertretender Vorsitzender, CDU

Julia Herz, Mitglied, B90/Grüne (Vertretung für Sophie Eltzner)

Johannes Kreuzer, Mitglied, B90/Grüne

Boris Mijatovic, Mitglied, B90/Grüne

Steffen Müller, Mitglied, B90/Grüne

Anke Bergmann, Mitglied, SPD (Vertretung für Ramona Kopec)

Norbert Sprafke, Mitglied, SPD (Vertretung für Dr. Ron-Hendrik Hechelmann)

Sabine Wurst, Mitglied, SPD (Vertretung für Patrick Hartmann)

Maximilian Bathon, Mitglied, CDU

Dominique Kalb, Mitglied, CDU

Mirko Düsterdieck, Mitglied, DIE LINKE

Miriam Hagelstein, Mitglied, DIE LINKE (Vertretung für Sabine Leidig)

Sven René Dreyer, Mitglied, AfD

Sascha Bickel, Mitglied, FDP

**Magistrat**

Ulrike Gote, Stadträtin, B90/Grüne

**Schriftführung**

Annika Kuhlmann, Hauptamt - Büro der Stadtverordnetenversammlung

Thorsten Bork, Hauptamt, Büro der Stadtverordnetenversammlung

**Entschuldigt:**

Dr.-Ing. Norbert Wett, Mitglied, CDU

Jennifer Rieger, Stadtverordnete, Die PARTEI

Christian Geselle, Oberbürgermeister, SPD

Ilona Friedrich, Bürgermeisterin, SPD

Dirk Stochla, Stadtrat, SPD

Susanne Völker, Stadträtin, parteilos

Christof Nolda, Stadtbaurat, B90/Grüne

**Verwaltung und andere Teilnehmer/-innen**

2 von 4

Sabine Herber, Sozialamt

Andreas Wursthorn, Amt für Kämmerei und Steuern

Niklas Kraft, Büro der Stadtverordnetenversammlung

**Tagesordnung:**

1. **Gewährung einer Zuwendung an das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Kassel-Wolfhagen für den Betrieb des Stadtteil- /Nachbarschaftstreff Fasanenhof/Wolfsanger** 101.19.11
2. **Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 HGO für das Jahr 2020; - Kenntnisnahme Liste K1/2020 -** 101.19.13

Vorsitzende Dr. van den Hövel-Hanemann eröffnet die mit der Einladung vom 28. April 2021 ordnungsgemäß einberufene 2. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen, begrüßt die Anwesenden, stellt die Beschlussfähigkeit und die Tagesordnung fest.

1. **Gewährung einer Zuwendung an das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Kassel-Wolfhagen für den Betrieb des Stadtteil- /Nachbarschaftstreff Fasanenhof/Wolfsanger**  
Vorlage des Magistrats  
- 101.19.11 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen

„Die Stadt Kassel gewährt dem Deutschen Roten Kreuz, Kreisverband Kassel-Wolfhagen (DRK) für den Betrieb des Stadtteiltreffs Fasanenhof/Wolfsanger für das Jahr 2021 eine Zuwendung in Höhe von 58.000 €. Die erforderliche Mittelübertragung für das Jahr 2021 im Produkt 311 07 (Förderung sozialer Einrichtung und Dienste) wird beantragt. Ab dem Jahr 2022 wird eine Zuwendung in Höhe von jährlich 69.620 € gezahlt. Die Mittel werden in der Haushaltsplanung ab 2022 entsprechend berücksichtigt.

Stadträtin Gote und Frau Sabine Herber, Sozialamt, beantworten die Nachfragen der Ausschussmitglieder. Stadtverordneter Dreyer, AfD-Fraktion, bittet um eine Aufgliederung der Finanzierung, dies sagt Stadträtin Gote zur Niederschrift zu.

3 von 4

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: AfD

den

### **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Antrag des Magistrats betr. Gewährung einer Zuwendung an das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Kassel-Wolfhagen für den Betrieb des Stadtteil-/Nachbarschaftstreff Fasanenhof/Wolfsanger, 101.19.11, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Mijatovic

- 2. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 HGO für das Jahr 2020; - Kenntnisnahme Liste K1/2020 -**  
Vorlage des Magistrats  
- 101.19.13 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung nimmt von der in der rückseitigen Liste K1/2020 enthaltenen außerplanmäßigen Aufwendungen gemäß § 100 Abs. 1 HGO

im Ergebnishaushalt in Höhe von 17.470,00 €

Kenntnis.“

Stadträtin Gote beantwortet die Nachfragen der Ausschussmitglieder.

**Die Vorlage wird zur Kenntnis genommen.**

**Ende der Sitzung:** 17:16 Uhr

Dr. Martina van den Hövel-Hanemann  
Vorsitzende

Annika Kuhlmann  
Schriftführerin

Kalkulationsblatt 2021

Zu TOP 1  
Kassel documenta Stadt

Zuwendungs- empfänger:	Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Kassel-Wolfhagen e. V.			Prüfsummen
	Königstor 24 34117 Kassel			
Einrichtung/ Projekt:	DRK Stadtteiltreff Fasanenhof Wolfsanger			

Stadtvorordneten-Versammlung  
Kassel  
12. April 2021  
Bo

**I. Ausgaben**

<b>1. Personalkosten</b>			
Hauptamtliche Mitarbeiter/innen (lt. Gesonderter Aufstellung)	Anzahl: 0,75	42.000,00 €	42.000,00 €
Nebenamtliche Mitarbeiter/innen (lt. Gesonderter Aufstellung)	Anzahl: 0,50	3.510,00 €	3.510,00 €
Sonstige/Honorare (lt. Gesonderter Aufstellung)	Anzahl: mehrere	4.000,00 €	4.000,00 €
Personalnebenkosten (z. B. Berufsgenossenschaft, Ausgleichsabgabe, Reisekosten, Fahrgelder, Tagungsbeiträge, Fortbildung, Supervision, Personalwerbung und - beschaffung, Vorsorgeuntersuchungen, etc)		900,00 €	900,00 €
<b>Personalaufwand gesamt:</b>		<b>50.410,00 €</b>	<b>50.410,00 €</b>
<b>2. Sachkosten</b>			
<b>2.1. Verwaltungsaufwand</b>			
Bürobedarf		600,00 €	600,00 €
Telefon	inkl. Internet	900,00 €	900,00 €
Postgebühren/Porto		1.000,00 €	1.000,00 €
Bankgebühren			
Öffentlichkeitsarbeit			
Betriebsführung			
Prüfungsgebühren			
Fachliteratur			
SK Sonstiges 1	Bankgebühren, Öffentlichkeitsarbeit, Betriebsführung, Prüfungsgebühren, Fachliteratur sowie sonstige Sachkosten	5.000,00 €	5.000,00 €
<b>2.2 Betriebsaufwendungen</b>			
Miete (kalt)	Büroräume	3.200,00 €	3.200,00 €
Mietnebenkosten (Energie, Wasser, Reinigung, etc.)	Büroräume	1.700,00 €	1.700,00 €
Unterhaltung der Ausstattung (incl. Ersatzbeschaffung bis 800,00€ zzgl. MWSt. im Einzelfall)	Büroräume	500,00 €	500,00 €
Instandhaltung von Räumen und Gebäuden			
Betriebsnotwendige Versicherungen	Büroräume	200,00 €	200,00 €
Schuldzinsen / Tilgung	für Ausstattung Büroräume/genauere Aufgliederung der Beschaffungen wird mit dem Verwendungsnachweis 2021 eingereicht	300,00 €	300,00 €
Abschreibung	Ausstattung Büroräume/Auflistung der Neubeschaffung incl. Abschreibungszeiten werden mit dem Verwendungsnachweis 2021 eingereicht	1.500,00 €	1.500,00 €
Sonstiges BAW 1			
Sonstiges BAW 2	Anmietung von Gruppenräumen	5.000,00 €	5.000,00 €

